

# Antrag auf Gewährung eines Beitrages für die energetische Sanierung von Wohnungen oder anderer einzelner Baueinheiten für Unternehmen

gemäß Landesgesetz vom 7. Juli 2010, Nr. 9

Einreichtermin: innerhalb 31. Mai des Jahres, in dem die Arbeiten beginnen

Stempelmarke zu 16,00 Euro  
Identifikationsnummer  
  
und Datum  
 .  .

An die

Autonome Provinz Bozen – Südtirol  
Abteilung 29 - Landesagentur für Umwelt und  
Klimaschutz

**29.5 Amt für Energie und Klimaschutz**

Mendelstraße 33  
39100 Bozen (BZ)

Bezahlung mittels F23 (Steuerkodex: 456T)

## STEMPELFREI

Laut D.P.R. vom 26. Oktober 1972, Nr. 642, Tabelle „B“:

Punkt 16 (öffentliche Körperschaft)

Punkt 27 bis (Onlus), laut G. 266/91, Art. 8 und LG 11/93

im Landesverzeichnis der ehrenamtlich tätigen Organisationen  
eingetragen

anderes

Tel. 0471 41 47 20 - Fax 0471 41 47 39

E-Mail: [energie@provinz.bz.it](mailto:energie@provinz.bz.it)

PEC: [energie.energia@pec.prov.bz.it](mailto:energie.energia@pec.prov.bz.it)

## Der/Die Antragsteller/in

Familienname

Vorname

Geburtsort

Provinz

Staat

Geburtsdatum  .  .

Wohnhaft in

PLZ

Ort

Provinz

Straße/Platz

Nummer

Telefon

E-Mail

Steuernummer

als:

Inhaber/in, gesetzliche/r Vertreter/in der Firma/Betrieb/Körperschaft

Mit Sitz in:

PLZ

Ort

Provinz

Straße/Platz

Nummer

Telefon

Handy

E-Mail

MwSt. Nr.

Steuernummer

Rechtsform	Wirtschaftssektor
<input type="radio"/> Einzelunternehmen	<input type="radio"/> Tourismus
<input type="radio"/> GmbH	<input type="radio"/> Handwerk
<input type="radio"/> OHG	<input type="radio"/> Industrie
<input type="radio"/> KG	<input type="radio"/> Handel
<input type="radio"/> AG	<input type="radio"/> Dienstleistungen
<input type="radio"/> Anderes: <input type="text"/>	<input type="radio"/> Landwirtschaft
	<input type="radio"/> Anderer Sektor: <input type="text"/>

## Inhalt

Gewährung eines Beitrages für die energetische Sanierung von Wohnungen oder anderer einzelner Baueinheiten

auf der B.P. Nr.

bzw. G.P. Nr.

Katastralgemeinde

mit Adresse

im Eigentum von

Kosten der Maßnahme	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	€
Höhe des beantragten Beitrages	<input type="text"/>	%		
Baubeginn	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
	Tag / Monat / Jahr			
Bauende	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
	Tag / Monat / Jahr			

## Zeitplan für Maßnahmen, die sich über mehrere Jahre erstrecken:

Jahr	Aufteilung der Kosten nach Jahr	Vorgesehene Arbeiten
	, €	
	, €	
	, €	

## Erklärungen und weitere Angaben

Art der Begleichung der Stempelsteuer:

Der/Die Antragsteller/in erklärt, dass die Verpflichtungen zur Einzahlung der Stempelsteuer erfüllt wurden, diese Stempelmarke ausschließlich für das vorliegende Dokument verwendet und für 3 Jahre, im Sinne des Art. 37 des DPR Nr. 642 von 1972, aufbewahrt wird.

*Im Gesuch sind die Identifikationsnummer und das Datum der Stempelmarke anzugeben. Die Stempelsteuer kann auch mittels F23 entrichtet werden. Das **Formular F23** ist dem vorliegenden Ansuchen eingescannt beizufügen. In der Beschreibung des F23 ist der Gegenstand des Ansuchens anzuführen.*

*Die Einzahlung der Stempelsteuer muss jedenfalls mit einem früheren Datum erfolgen, als die Unterzeichnung des Dokumentes.*

Der/die Antragsteller/in erklärt verbindlich und in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen gemäß D.P.R. Nr. 445/2000:

- beim antragstellenden Unternehmen handelt es sich nicht um ein Unternehmen in Schwierigkeiten gemäß Artikel 2, Absatz 18 der Verordnung (EU) Nr. 651/2014 (siehe Anleitungen);
- für diese Investition wurden und werden auch zukünftig keine weitere Beiträge oder Förderungen sonstiger Art, die in staatlichen Bestimmungen oder in anderen Gesetzen zu Lasten des Landeshaushaltes für dieselben zulässigen Ausgaben vorgesehen sind, in Anspruch genommen;
- diese Investition wird unter Einhaltung der von der Gemeindebauordnung vorgesehenen Genehmigungsverfahren durchgeführt;
- mit den Bauarbeiten, die diese Investition betreffen, wurde noch nicht begonnen und es wurden keine rechtsverbindlichen Verpflichtungen eingegangen, die die Investition unumkehrbar machen (**siehe Hinweis 2**);
- die betreffende Baueinheit und die betreffenden Gebäudeteile sind aufgrund einer Baukonzession errichtet, die vor dem 12. Jänner 2005 ausgestellt wurde und werden nicht abgebrochen und wieder aufgebaut;
- das eigene Unternehmen ist folgendermaßen einzustufen (siehe Anleitungen):
  - Kleinunternehmen**
  - Mittleres Unternehmen**
  - Großunternehmen**

*Die nachstehenden Daten sind nur auszufüllen, wenn das Unternehmen als eigenständiges Unternehmen zu betrachten ist. Wenn es sich jedoch um ein Partnerunternehmen handelt, bitte nur Anhang A und Beiblatt A ausfüllen, wenn es sich um ein verbundenes Unternehmen handelt, bitte nur Anhang A und Beiblatt B ausfüllen.*

Falls mehr als 25% des Kapitals oder der Stimmrechte Ihres Unternehmens direkt oder indirekt von einer autonomen Gebietskörperschaft mit einem Haushalt von mehr als 10 Mio. Euro oder mehr als 5.000 Einwohnern kontrolliert wird, sind nachstehende Daten **nicht auszufüllen**, da es sich in diesem Falle um ein Großunternehmen handelt.

**Eigenständiges Unternehmen**

1. die Daten des letzten und vorletzten Geschäftsjahres angeben:

Jahr       Jahr

Eines der drei Kästchen für jedes Jahr ankreuzen

Jahresumsatz unter 10 Mio. Euro	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jahresumsatz unter 50 Mio. Euro	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jahresumsatz über 50 Mio. Euro	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Eines der drei Kästchen für jedes Jahr ankreuzen

Jahresbilanzsumme unter 10 Mio. Euro	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jahresbilanzsumme unter 43 Mio. Euro	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jahresbilanzsumme von über 43 Mio. Euro	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

2. die Anzahl der Mitarbeiter, die durchschnittlich im letzten und vorletzten Geschäftsjahr im Unternehmen beschäftigt waren:

Jahr       Jahr

Inhaber/Gesellschafter, die eine regelmäßige Tätigkeit im Unternehmen ausüben:

Angestellte (ohne Lehrlinge und Auszubildende):

**Insgesamt:**

**HINWEIS:** Falls die Investitionen nicht nur vom Unternehmen, sondern auch von natürlichen Personen durchgeführt wird (z.B. Anteil des privaten Wohnhauses bei einem landwirtschaftlichen Betrieb), füllen Sie bitte nachstehende Felder mit den Daten der natürlichen Person aus:

Familienname  Vorname

Geburtsort  Provinz  Staat

Geburtsdatum  .  .

Wohnhaft in PLZ  Ort  Provinz

Straße/Platz  Nummer

Telefon

E-Mail

Steuernummer

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Bitte geben Sie den **prozentuellen Anteil** an den Investitionen an:

Anteil des Unternehmens

Prozentsatz:  %

Anteil der natürlichen Person

Prozentsatz:  %

*Der Antrag muss zusätzlich von der natürlichen Person unterzeichnet werden, falls nicht mit dem/der gesetzlichen Vertreter/in des Unternehmens identisch.*

Sprache, die für die Mitteilungen seitens der Landesverwaltung verwendet werden soll:

deutsch

italienisch

#### Hinweise:

- 1) Die Beitragsanträge können im Zeitraum vom **1. Jänner bis zum 31. Mai** des Jahres, in dem die Arbeiten beginnen, eingereicht werden.
- 2) Der Beitragsantrag muss, vor Beginn der Arbeiten beim Amt für Energie und Klimaschutz mittels zertifizierter E-Mail (PEC) eingereicht werden.

Die Meldung des Beginns der Arbeiten, Ausgabenbelege wie beispielsweise Anzahlungsrechnungen, Vorverträge, die eine Geldstrafe wegen Nichterfüllung oder eine Anzahlung vorsehen, Kautionszahlungen oder andere Zahlungen, die ein Datum vor Einreichdatum des Beitragsgesuches aufweisen, haben die Ablehnung des Beitragsantrages im Sinne der Verordnung (EU) Nr. 651/2014 zur Folge.

Die Rechnungen müssen nach dem Einreichdatum des Beitragsantrages ausgestellt sein.

- 3) Die Mindestinvestitionssumme für gegenständlichen Antrag beträgt 3.500,00 Euro ohne Mehrwertsteuer.
- 4) Nach Abschluss der Maßnahme muss folgende Bedingung erfüllt sein
  - Zertifizierung KlimaHaus R der Baueinheit.
- 5) Unvollständige Anträge, die nicht innerhalb einer Frist von 30 Tagen ab Aufforderung vervollständigt werden, werden abgelehnt und archiviert. Diese Frist kann auf Antrag aus triftigen Gründen um höchstens weitere 30 Tage verlängert werden.
- 6) Die Anträge werden chronologisch nach Eingang genehmigt. Sind die verfügbaren Geldmittel erschöpft, so hat dies den Ausschluss vom Beitrag zur Folge.
- 7) Die Beiträge laut diesen Richtlinien sind mit keinen weiteren Beiträgen oder Förderungen sonstiger Art häufbar, die in staatlichen Bestimmungen oder in anderen Gesetzen zu Lasten des Landeshaushaltes für dieselben zulässigen Ausgaben vorgesehen sind.
- 8) Die Arbeiten müssen innerhalb des angegebenen Zeitraums durchgeführt werden. Eventuelle Änderungen des Durchführungszeitraums müssen innerhalb 31. Dezember des betreffenden Jahres dem Amt für Energie und Klimaschutz mitgeteilt werden. Bei Maßnahmen, die sich über mehrere Jahre erstrecken, müssen zudem die entsprechenden jährlichen

Ausgabenänderungen mitgeteilt werden. Eine Verschiebung kann nur aus gerechtfertigten Gründen und für maximal ein Jahr gewährt werden.

- 9) Die Antragsteller sind verpflichtet die lokalen und nationalen Kollektivverträge, die geltenden Bestimmungen über Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz sowie die vorsorgerechtlichen Bestimmungen einzuhalten. Zudem müssen die Beiträge für die Rentenvorsorge auch für alle mitarbeitenden Familienmitglieder eingezahlt werden, die nicht anderweitig rentenversichert sind.
- 10) Nicht zulässig sind Ausgaben für den Ankauf von Gütern und die Erbringung von Dienstleistungen zwischen Eheleuten, zwischen Verwandten bis zum dritten Grad oder in gerader Linie Verschwägerten, zwischen einer Gesellschaft und ihren Gesellschaftern / Gesellschafterinnen und zwischen Partner- oder verbundenen Unternehmen laut Verordnung (EU) Nr. 651/2014 sowie zwischen Gesellschaften, an welchen dieselben Gesellschafter/ Gesellschafterinnen oder Verwalter/Verwalterinnen beteiligt sind.

#### Mitteilung gemäß Datenschutz

Der/Die Antragsteller/in erklärt, die Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten gelesen zu haben, die auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht sind:

<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

Durch die Unterschrift wird bestätigt, dass alle in diesem Ansuchen angegebenen Daten der Wahrheit entsprechen und es wird zur Kenntnis genommen, dass falsche Erklärungen und Unterlagen sowie Urkundenfälschungen strafrechtlich verfolgbar sind.

#### Mitteilung des digitalen Domizils

Der/die Antragsteller/in erklärt, dass die Mitteilungen in Bezug auf dieses Verwaltungsverfahren ausschließlich über die angeführte zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC) erfolgen müssen und dass diese Adresse während der gesamten Dauer des Verwaltungsverfahrens aktiv bleibt, bzw. eine eventuelle Änderung dieser Adresse rechtzeitig mitgeteilt wird.

**Zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC):**

Datum

Unterschrift des Antragstellers/der Antragstellerin

#### Anlagen

a.	Detaillierter Kostenvoranschlag der durchzuführenden Maßnahmen (zulässige Maßnahmen siehe Punkt b), inklusive der technischen Ausgaben
b.	Technisches Datenblatt gemäß Vordruck je nach durchzuführender Maßnahme: - Wärmedämmung von Dächern, obersten Geschossdecken und Terrassen - Wärmedämmung von Außenmauern, untersten Geschossdecken und Lauben - Austausch von Fenstern und Fenstertüren - Wärmerückgewinnung aus Lüftungsanlagen
c.	Plan der betreffenden Baueinheit mit Kennzeichnung der zu dämmenden Flächen und auszutauschenden Fenster und Fenstertüren
d.	Einreichsprojekt, aus dem der Bestand und die geplanten Änderungen klar ersichtlich sind (nur bei konzessionspflichtigen Arbeiten)
<input type="checkbox"/>	Kopie des Erkennungsausweises ( <i>falls das Ansuchen handschriftlich unterzeichnet ist</i> )
<input type="checkbox"/>	Kopie des Formulars F23 ( <i>falls die Bezahlung der Stempelsteuer mittels F23 erfolgt</i> )

**Eventuelle Unterlagen falls Verbindungen zu einem anderen Unternehmen bestehen:**

- Beiblatt A – Mitteilungen zum Partnerunternehmen
- Beiblatt B – Mitteilungen zum Verbundenen Unternehmen
- Anhang A – Mitteilungen zu Partner- und verbundene Unternehmen